

Distr.: General  
23 May 2018  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة الثامنة

نيويورك، ١ - ٣ آب/أغسطس ٢٠١٨

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت\*

الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في إدارة  
المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

## الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

### مذكرة من الأمانة العامة

تشرف الأمانة العامة بأن توجه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده الفريق العامل المعني بالاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية، الذي سيكون متاحاً باللغة التي قُدم بها فقط على الموقع الشبكي للجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/ggim-committee/8th-session>). ولجنة الخبراء مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وإلى الإعراب عن آرائها بشأن الخطط المقترحة لإعادة تركيز أعمال الفريق العامل وتحسينها بغية التأكد من أن نواتجه قيّمة في تلبية احتياجات الدول الأعضاء من الترتيبات المؤسسية الوطنية ومتوائمة معها، ومن أنها تدعم المجالات الرئيسية لعمل اللجنة.

### موجز التقرير

في الدورة السابعة، المعقودة في نيويورك من ٢ إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، اتخذت لجنة الخبراء القرار ١٠٥/٧، الذي رحبت فيه بالتقرير الشامل للفريق العامل المعني بالاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية كما رحبت بإعداد الإطار الشامل للترتيبات المؤسسية الوطنية، بما في ذلك الصكوك والمبادئ والمبادئ التوجيهية. وإضافة إلى ذلك، أقرت اللجنة الإطار الشامل باعتباره عملية متكاملة لتطبيق



الترتيبات المؤسسية الوطنية في إدارة المعلومات الجغرافية المكانية لصالح الدول الأعضاء، وأشادت بخلاصة الممارسات السليمة كوسيلة ملموسة لإظهار نماذج الترتيبات المؤسسية في مختلف المناطق الجغرافية، وشجعت الدول الأعضاء على الإسهام في ذلك الجهد. واتفقت اللجنة أيضا على أن وضع دليل سهل الفهم لتيسير استعمال المبادئ والصكوك الإطارية من قبل المستخدمين غير الملمين بمفاهيم إدارة المعلومات الجغرافية المكانية يشكل خطوة مقبلة عملية وجديرة بالثناء لدفع عمل الفريق العامل قدما.

ويقدم الفريق العامل في تقريره استعراضا للطرائق والأنشطة التشغيلية خلال فترة ما بين الدورات، بما في ذلك تعيين مكتب جديد للفريق العامل وتنقيح اختصاصاته ولنهج المتبع في تقييم خطة عمله وفي إعادة تركيزها وتنقيحها. ويتضمن التقرير خططاً للفريق العامل لدمج إطاره الحالي للترتيبات المؤسسية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك الصكوك والمبادئ والمبادئ التوجيهية، بغية دعم مجالات العمل ذات الصلة من قبل خبراء آخرين والأفرقة العاملة التابعة للجنة الخبراء.